

SCHINUS MOLLE

Etimología

Schinus significa lenticso, este nombre prestado se debe a la similitud de su resina olorosa, Molle viene del utilizado por Tournefort "mulli", que en quechua significa árbol.

PLANTA E
MAGNOLIOPHYTA
SAPINDALES
ANACARDIACEAE

Etimology

Schinus means mastic; the name was adopted due to the similarity of its aromatic resin, Molle comes from mulli used by Tournefort which in Quechua means tree.

Origen

Native to Bolivia, Brazil, Argentina and regions of Peru, the Incas used the fruit to make the alcoholic drink chicha. In the Andean region natural fabric dyes are extracted from the leaves. In popular medicine, its peppers, are said to have healing properties.



Origin

Native to Bolivia, Brazil, Argentina and regions of Peru, the Incas used the fruit to make the alcoholic drink chicha. In the Andean region natural fabric dyes are extracted from the leaves. In popular medicine, its peppers, are said to have healing properties.

La expedición

El 12 de enero de 1520 Magallanes llega a una amplia bahía donde las aguas fluyen hacia el oeste, pensando que ese sería el estrecho que comunica el Atlántico con el mar de las Molucas. La decepción fue grande al comprobar que era la desembocadura del Río Solís, actual Río de la Plata, por lo que el viaje debería continuar rumbo al sur. En estas regiones, el falso pimentero se conoce como aguaribay.

PIMIENTA
RIO DE LA
PLATA
12.01.1520

The expedition

On 12th January 1520 Magellan reaches a wide bay where the waters flow west, believing this to be the strait that connects the Atlantic with the Molucca Sea. He was hugely disappointed to discover that this was, in fact, the estuary of the river Solís, the current Río de la Plata, and thus they should continue their journey south. In these regions, the "false pepper tree" is locally known as aguaribay.

El jardín de Magallanes

Es un proyecto del IAPH que celebra la primera circunnavegación realizada alrededor del planeta hace 500 años.

500

Magellan's garden

Is a project by IAPH to celebrate the 500th anniversary of the first circumnavigation of the globe.

El viaje continúa

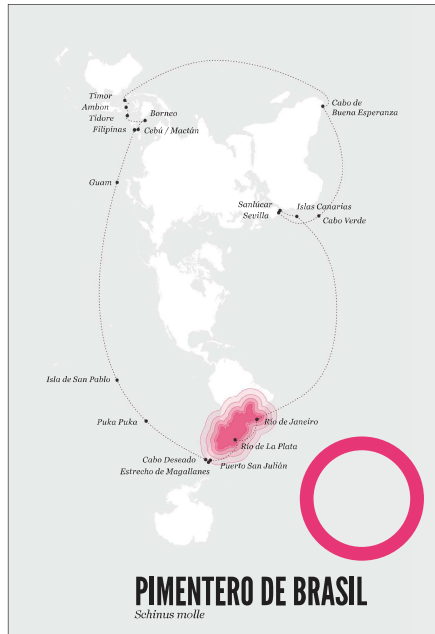
Con estas semillas que llegaron a Sevilla desde lugares lejanos te invitamos a participar en el viaje de las especies a través del planeta.

SEVILLA

The journey continues


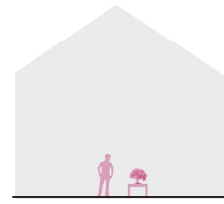
With these seeds, which came to Sevilla from far and wide, we invite you to take part in the journey of species across the planet.

PRIMERA CIRCUNNAVEGACIÓN 1519, 2019



EL JARDÍN DE MAGALLANES

Viajero Traveller	Jardinero Gardener
Nombre científico de la planta Plant's scientific name Schinus molle	Nombre Plant's nickname
Lugar de partida Departure place	Lugar de siembra Planting place
Fecha de partida Departure date	Fecha de siembra Planting date
Notas Notes	Notas Notes
Exterior Outdoor	Interior / bonsai Indoor / bonsai

Siembra y hábitat
Prefiere suelos pobres y tolera sin problema la sequía. Requiere poco mantenimiento y es muy resistente desde altas temperaturas hasta -5°C. Realizar la siembra preferentemente en otoño o primavera.

Planting and habitat
Able to grow in poor soil, it tolerates high temperatures and drought well. It is low maintenance. Sow seeds in autumn or spring.

www.iaph.es/circunnavegacion